

	Pruebas de Acceso a las Universidades de Castilla y León	ASIGNATURA GRIEGO II	Texto para los Alumnos 2 páginas
---	---	---------------------------------	--

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados.

Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

La injusticia se paga bajo cualquier régimen político

Περὶ τούτου γὰρ μόνου τοῦ ἀδικήματος καὶ ἐν δημοκρατία καὶ ἰ ὀλιγαρχία ἢ αὐτὴ τιμωρία τοῖς ἀσθενεστάτοις πρὸς τοὺς τὰ μέγιστα δυναμένους ἀποδέδοται, ὥστε τὸν χεῖριστον τῶν αὐτῶν τυγχάνειν τῷ βελτίστῳ.

Lisias, *Defensa de la muerte de Eratóstenes*.

Notas gramaticales:

ἀποδέδοται: perfecto medio de ἀποδίδωμι.

ὥστε: conjunción consecutiva con infinitivo.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase

ἢ αὐτὴ τιμωρία τοῖς ἀσθενεστάτοις πρὸς τοὺς τὰ μέγιστα δυναμένους ἀποδέδοται (se calificará hasta un máximo de 1 punto)

C- Indica con qué palabras del texto guardan relación los términos “dinamismo”, “autonomía” y “astenia”. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto)

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Comenta el pasaje de las Sirenas dentro de las aventuras de la *Odisea*.

OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

La Pitia dijo que nadie era más sabio que Sócrates

Καὶ εἰς Δελφοὺς ἔλθων ἐτόλμησε τοῦτο μαντεύσασθαι καί, ὃ περ λέγω, μὴ θορυβεῖτε, ὦ ἄνδρες, ἤρετο γὰρ δὴ εἴ τις ἐμοῦ εἶη σοφώτερος. ἀνεῖλεν οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι.

Platón, *Apología de Sócrates*.

Notas gramaticales:

εἶη: optativo oblicuo de εἰμί. Se traduce por un imperfecto, “era”.

ἀνεῖλεν: tercera persona del aoristo de ἀναιρέω.

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase

ἀνεῖλεν οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι (se califica hasta un máximo de 1 punto)

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con μαντεύσασθαι, ἄνδρες y σοφώτερος. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto)

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Religiones místicas.